

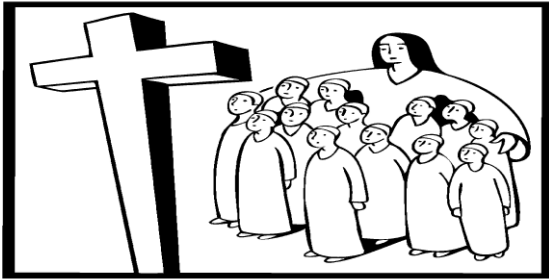


## Pfarnachrichten Naturns

Seelsorgeeinheit Pfarrei zum hl. Zeno in Naturns | Pfarrei zum hl. Nikolaus in Tabland | Gottesdienstgemeinden Staben und Tschirland  
Pfarrei zum hl. Apostel Andreas in Marein/Kastelbell | Pfarrei zum hl. Martin in Tschars

### Die Botschaft vom Sonntag

„Er sagte zu ihnen: Der Menschensohn wird den Menschen ausgeliefert und sie werden ihn töten; doch drei Tage nach seinem Tod wird er auferstehen. Aber sie verstanden den Sinn seiner Worte nicht, scheuten sich jedoch, ihn zu fragen.“ Mk 9,30-37



aus Image September 2012

### Aber sie verstanden... nicht.....

Manches von Christi Botschaft geht uns nicht in den Kopf - auch heute nicht - was tun? Das Wort nicht einpacken - sondern stehen lassen in unserem Leben - vielleicht kommt die Zeit, wo von uns der Nebel verschwindet und es Licht wird. Dann bleibt das Kreuz nicht mehr ein ewiges Kreuzworträtsel. RH

### GOTTESDIENSTE

**SA 22.09.** - Hl. Mauritius u. Gefährten, Märtyrer - Marien-Samstag

**19:00** Naturns - Vorabendmesse

**SO 23.09.** - 25. Sonntag im Jahreskreis

**8:00** Staben - Eucharistiefeier

Nachtrag: 7. für Theresia Pixner Raich - G. Hermann Parth u. Danja u. Luise Fritz

**8:45** Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier (TC)

**9:00** Tabland - Eucharistiefeier (FD)

Nachtrag: 7. für Johann Köll

**10:00** Naturns - Eucharistiefeier - Übertragung im Sender Radio Maria

**10:15** Tschars - Eucharistiefeier (TC)

**15:00** Naturns - Taufe des Simon Pircher und Laurin Pohl

**19:00** Tschirland - Eucharistiefeier (FD)

**MO 24.09.** - Hl. Rupert u. Hl. Virgil, Bischöfe von Salzburg, Glaubensboten

**9:00** Altersheim - Eucharistiefeier (FD)

G. Barbara u. Dekan Hans Brunner - Othmar Mazoll - Karl Theiner u. Valentin Schwenbacher - Manfred Hillebrand u. Leb. u. Verst. Angehörige

**DI 25.09.** - Hl. Niklaus von Flüe, Einsiedler, Friedensstifter

**18:00** Staben - Eucharistiefeier

Messe für Arme Seelen

**19:00** Tabland - Eucharistiefeier (FD)

G. Leb. u. Verst. Fam. Costa u. Köll, Prechtl

**MI 26.09.** - Hl. Kosmas u. Hl. Damian, Ärzte, Märtyrer

**8:15** Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier

**DO 27.09.** - Hl. Vinzenz v. Paul, Priester, Ordensgründer

**8:15** Tschars - Eucharistiefeier

**FR 28.09.** - Hl. Lioba, Äbtissin - Hl. Wenzel, Herzog, Märtyrer - Hl. Lorenzo Ruiz u. Gefährten, Märtyrer

**9:00** Altersheim - Eucharistiefeier

G. Verst. Fam. Holzseisen - Messe nach Meinung

**SA 29.09.** - Hl. Michael, Hl. Gabriel u. Hl. Rafael, Erzengel

**19:00** Naturns – Vorabendmesse - Es singt ein Jugendchor von hier und stellt ein Entwicklungsprojekt für Kenia vor  
L: Dominik Avogaro; K: Hermann Pircher

Jt. Maria Gorfer, Winkl - Erwin Gruber - Michael Grießmair - Nikodemus Mayr - Peter Platzgummer, Kellerbach ; G. Georg Thuile - Maria Mitterer u. Alois Holzner - Matthias Fischer - Messe zu Ehren des Hl. Antonius

**SO 30.09.** - 26. Sonntag im Jahreskreis

**8:00** Staben – Eucharistiefeier

Jt. Hermann Lanbacher

**8:45** Marein/Kastelbell - Eucharistiefeier (TC)

**9:00** Tabland - Eucharistiefeier (FD)

Jt. Matthias Platzgummer jun. - Rosa Fieg; G. Leb. u. Verst. Fam. Lamprecht, Brunnenhof - Messe für Arme Seelen

**10:00** Naturns - Eucharistiefeier

L: Martha Ganthaler; K: Annemarie Svaldi

G. Luis Wielander - Katharina u. Matthias Geiser u. Martina Siegele - Messe nach Meinung - Messe für liebe Verstorbene

**10:15** Tschars - Eucharistiefeier (TC)

**19:00** Tschirland - Eucharistiefeier

G. Leb. u. Verst. Fam. Wilhalm - Matthias Vogl, Schmiedhof - Messe für Arme Seelen

Die Angehörigen der Verstorbenen + Notburga Trenkwald

bedanken sich bei allen für das Gebet, die Teilnahme u. die Dienste bei der Beerdigung. Ein besonderer Dank gilt dem Kirchenchor, der Feuerwehr und den Bläsern der Musikkapelle Naturns.

**Wir wünschen unseren Senior/innen Freude und Zuversicht**

Karolina Pichler J.83 – Georg Hell J.87 – Erich Prantl J.81 – Peter Tappeiner J.88 - Jakob Ainhauser J.88 - Rosa Ungericht J.88 - Maria Parth J.81 -

**Hauskommunion und Möglichkeit zur Aussprache**

Diakon Robert Agostini H 340 1355903

**TERMINE PFARRE - SEELSORGEEINHEIT - DEKANAT**

**MO 24.09.** - 20:00 Uhr - Sitzung PGR Naturns

**DI 25.09.** - 20:00 Uhr Sitzung PGR in Tabland

**DO 27. 09.** 20:00 Uhr Sitzung des **PGR-Tschars**

**FR 28.09.** 20:00 Uhr **AK-Liturgie** im Club-Raum

## VERANSTALTUNGSKALENDER DORFGEMEINSCHAFT

**SA 22.09** - Lange Nacht der Museen im Prokulus-Museum

**SO 23.09.** 14:00-18:00 Uhr **Jugend-u. Erlebnisbahnhof** - Fahrten mit Dampf- u. Diesellok, Draisine Film: Eisenbahn auf Mallorca

### Fahr Rad! Tag am Sonntag 23. September in Naturns

Am Sonntag 23. September wird Naturns den Radfahrerinnen und Radfahrern zu überlassen. Von 14 bis 19 Uhr findet ein großes Fahrradradfest mit tollem Programm für die ganze Familie statt. Das Dorfzentrum (Auffahrt Unterthurner bis Rathausstraße) bleibt für den motorisierten Verkehr gesperrt, der Bus hält in dieser Zeit beim Zivilschutzzentrum in der Gustav Flora Straße.

**MI 26.09.** - 9:00 Uhr „**Gesund wandern**“ - Treffp. Prokuluskirche

**MI 26.09. Senioren 60+ Wallfahrt nach Madonna della Corona:**

Abfahrt Parkplatz 9:30 u. Heimkehr ca. 19:00 Uhr. Anmeldeschluss Samstag, 22. 09.; Info u. Anmeldung bei: Maria Fliri Gerstgrasser H. 3487498290 oder Emma Braun H. 3356994252

**DO 27.09.** - 20:30 Uhr **Konzert der Stadtkapelle Bozen** im Bürger- und Rathaus

**SA 29.09.** - 17:00 Uhr in der Prokuluskirche und im Prokulus Museum: **Prokulus12 meets Transart12** - Ein Konzert zwischen antiken Wurzeln und zeitgenössischen Emotionen mit dem Arditti Quartet mit Philipp Tutzer und Natalia Pschenitschnikowa.

**MO 01.10.** - 20:00 Uhr im **Prokulus-Museum:** Vortrag mit Dr. G. Dangl: Die vorkarolingischen Fresken der St.Prokuluskirche. Vortrag mit Mag. M. Schwembacher: Narrative Bildwelten, Frömmigkeit, Repräsentation und Alltagsleben in den gotischen Malereien von St. Prokulus. Nach den jeweiligen Vorträgen wird zu einem geschichtlich-kulturellen Gedankenaustausch zu kleinen Köstlichkeiten aus der Zeit der Karolinger geladen. Aus org. Gründen bitten wir bei den Vorträgen um Anmeldung: E-mail: info@prokulus.org oder T.0473/673139

**SA 06.10.** - 19:30 am Burggräfler Platz: **Ausstellungseröffnung „Mein Prokulus“**; anschließend Konzert der Gruppe „Opas Diandl“

## MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

Am Montag 24. September um 19.00 Uhr findet die Sitzung des Gemeinderates statt.

### Zusätzliche SAD – Busse ab Kompatsch

Aufgrund der Überfüllungen richtet das Amt für Mobilität für die Fahrten nach Meran nun zwei neue zusätzliche Kurse ein:

9.40 Kompatsch - Meran statt nur an Freitagen nun an allen Werktagen außer Samstag, ab Montag, 17. September

neuer Kurs 10.07 Kompatsch - Meran an Werktagen außer Samstag, ab Montag, 24. September

Wir weisen darauf hin, dass von Mittwoch, 26.09.2012 bis Mittwoch, 14.11.2012 von der Firma Flor Andreas eine Nagerbekämpfung am Etschufer hinter dem Zaun im Bereich Kleebergstraße/Gerberweg durchgeführt wird. Die Köder werden in Sicherheitsbehältern befestigt. Wir ersuchen Sie trotzdem darauf zu achten, dass Kinder nicht in Berührung mit den Behältern kommen und die Hunde an der Leine zu halten. (MT)

## ARBEITSANGEBOTE

Kindermädchen für 2 Kinder (5 + 1, 1/2 Jahre) für Nachmittag evt. ab 13:30 Uhr gesucht; H.3403220613

Suche Frau zu Reinigungsarbeiten 2x die Woche für 2 Stunden in Partschins; H.3487768296

Erfahrene Bedienung für abends ab 10. 10. bis 04. 11. und ganztätig vom 25.12. bis 06.01. 2013 gesucht., Hotel Feldhof, Naturns Tel. 0473/ 666366

Familie in Tabland sucht eine Kinderbetreuerin; H.3463105714

Die Firma Ivoclar Vivadent Manufacturing GmbH Naturns sucht eine/n verlässlichen, lernbereiten und flexiblen Mitarbeiter für die Materialaufbereitung. Einführung in die Arbeiten mittels strukturiertem Einarbeitungsprogramm, Arbeitszeiten abwechselnd je nach Schichtplan (keine Nachtarbeit). Interessierte: Bewerbungsunterlagen an Ivoclar Vivadent Manufacturing GmbH, G. Flora Str. 32, Naturns/Mail an [jobs@ivoclarvivadent.it](mailto:jobs@ivoclarvivadent.it)

## ARBEITSSUCHE

Übernahme Betreuung eines alten Menschen am Nachmittag 3mal die Woche; H.3351050918 oder 0473/666223

Junger Mann sucht Arbeit im Gastgewerbe ab Oktober (bisher in der Eisdiele); H.3273544866

Junge Frau sucht Teilzeitstelle im Büro bis max. 75% von MO-FR H. 3471087582

## ZU MIETEN GESUCHT

Frau sucht 2-3 Zimmerwohnung im Raum Naturns H. 3492461099

1-2Zimmerwohnung gesucht in Naturns; H.3331231047

**ZU VERMIETEN:** Garage T. 0473 667695

## SONSTIGES

**Pfadfinder!** Wir treffen uns am Sa. 29. 09. um 18:00 Uhr im Theatersaal des Pfarrheimes zur Stammesvollversammlung (mit Austauschbuffet), die Anmeldung für das Arbeitsjahr 12/13 sei es für „Neulinge“ oder „Alte Hasen“ erfolgt ab 19:30 Uhr im Pfadfinderheim (anschließend an die Vollversammlung)

**Dr. Andres Max** ist vom 21.09. - 07. 10. abwesend. Vertretung: Dr. März u. Dr. Hilpold zu den jeweiligen Ambulatoriumszeiten.

Erteile Nachhilfe/Hausaufgabenbetreuung für Grund- und Mittelschüler im Raum Naturns. Tel.: 3498402222

Fahrrad verschwunden: Eclipse 24(Kindergröße), Farbe: silbergrau Hinweis an H. 3334667194

**SSV-Karate Raiffeisen Naturns** - Schnupperkurs für Kinder am 24.09. u. am 01.10. um von 16:00 - 17:00 Uhr; Info H.3480328160

### **Vorankündigung des KFS- Zweigstelle Naturns**

**Tauschmarkt für Kinderbekleidung**, Baby- und Kinderausstattung, Spielzeug, Bücher, CD's und Sportartikel für Kinder im Alter von 0 bis 14 Jahren **Annahme:** Freitag, 05.10.2012; **Verkauf:** Samstag, 06.10.2012 **durchgehend von 8:00 Uhr bis 18:00 Uhr. Auszahlung und Rücknahme:** Montag, 08.10.2012 **Ab heuer große Neuerung:** Um die Wartezeiten zu verringern, muss sich jeder Verkäufer am **Mittwoch, den 03.10.2012 zwischen 17:00 und 19:00 Uhr** im Eingangsbereich des Rathauses den **Annahmezettel mit Kundennummer und die Etiketten** holen. Weiter Auskünfte Tel. 0473/666116 oder 0473/666153 abends

### **Floßfahrt und Moorwanderung der Jugendfirmung**

Am vergangenen Wochenende (8./9.9.) fuhr eine Gruppe von 19 jungen Erwachsenen, bestehend aus frisch Gefirmten, Begleitern und Assistenten der Jugendfirmung nach Benediktbeuern, im bayrischen Oberland. Beim Floßbauen und anschließender Fahrt auf der Loisach konnten sie erfahren, wie wichtig gemeinsames Planen und Teamarbeit ist. Auch konnte jeder einzelne beim Sprung von der Brücke ins kalte Flusswasser seine Grenzen austesten. Ein besonderer Höhepunkt war sicherlich die Wortgottesdienstfeier mit dem Pastoralreferenten Thomas Weithaler auf dem ca. zehn Quadratmeter großen Floß selber. Den Abschluss bildete am Sonntag eine mehrstündige Wanderung durchs Moor, die allen Teilnehmern die Kostbarkeit und Vielfalt der Schöpfung vor Augen führte. Diese Aktion stellt zusammen mit der noch laufenden Fragebogenaktion und der zweitägigen Klausur kommende Woche eine Zeit der Auswertung und Vorausschau der Jugendfirmung der Pfarrei dar. (Marko Menzel)